

维摩诘所说经索引

杨文园
编著





维摩诘所说经索引

杨文园 编著

自序

拙撰《维摩诘所说经译释》，已蒙书目文献出版社于一九九五后八月出版发行，不胜感谢。

本经经文共二万六千八百七十字，为加强修持，学习有自，从甲戌年六月初五日发心背诵，至十月初二日全部背完，计一百一十六日。随后更作《维摩诘所说经索引》，巩固记忆。抑有进言者，予每诵读经论，发现有经论诸师引用《维摩诘经》经文，因未明言出处，以致后人即误以为诸师之言；或有经论诸师但言“经曰”，使后人不知出何经典，查检不易，今得此索引，则方便多多矣。编此索引，利己兼以利人，可谓一举两得。

索引中，前列数字，係《译释》之页数；括弧内者，係香港宝莲禅寺所刊行之经文白文本页数。

书末附有：“佛”，“世尊”，“法”，“净土”，“菩提”，“道场”等诸篇，窃以为係关键之处，故另列之，不知当否？

唯是仓卒成篇，而予年已七十有七，难免挂一漏万，疏陋之处，在所难免，恭请海内外大德不吝赐教为幸。

乙亥年八月廿三日优婆塞定圆学

目 录

一至五画

一 1	二 2	三 2	四 3	为 13	久 14	永 14	生 14
五 3	六 3	七 3	八 3	灭 14	化 14	了 15	力 15
九 3	十 3	大 4	少 4	工 15	功 15	加 15	圣 15
广 4	上 4	下 4	右 4	仁 15	龙 15	王 15	主 15
方 4	中 5	外 5	内 5	友 15	乐 15	叹 16	号 16
正 5	东 5	山 5	川 5	勿 16	无 16	不 20	弗 24
云 5	日 6	月 6	水 6	劝 24	示 24	曰 25	白 25
火 6	电 6	风 6	气 6	文 25	礼 26	可 26	处 26
土 6	头 6	目 6	发 6	见 26	宁 26	于 26	布 29
今 6	令 7	天 7	夫 8	以 29	从 31	尔 32	世 33
入 8	出 9	飞 9	父 9	必 34	忆 34	尼 34	几 34
女 9	奴 9	本 9	末 9	立 34	且 34	凡 34	幻 34
未 9	已 9	己 9	止 9	由 34	甘 34	代 34	他 34
引 10	分 10	开 10	乃 10	丘 35	对 35	心 35	付 35
及 10	与 11	比 11	又 11				

六至十画

如 35	来 38	阿 38	弥 38	时 45	语 46	说 46	言 47
陀 39	佛 39	长 40	高 40	信 47	海 47	金 47	珠 47
我 40	吾 42	汝 42	自 44	宝 47	光 47	先 47	问 47
往 44	住 44	达 45	回 45	闻 48	答 48	妙 48	优 49
转 45	还 45	具 45	俱 45	坏 49	破 49	即 49	阴 50

- | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 帝 50 | 神 50 | 鬼 50 | 是 50 | 远 81 | 决 81 | 资 81 | 奉 81 |
| 非 56 | 彼 57 | 此 58 | 安 58 | 虽 81 | 现 82 | 居 82 | 除 82 |
| 定 58 | 面 58 | 身 58 | 背 59 | 庶 82 | 护 83 | 属 83 | 离 83 |
| 至 59 | 到 59 | 行 59 | 香 60 | 宴 83 | 前 83 | 后 83 | 岂 83 |
| 华 60 | 色 60 | 舍 60 | 须 61 | 起 83 | 因 84 | 同 84 | 作 84 |
| 执 61 | 持 61 | 迦 61 | 罗 61 | 取 84 | 何 84 | 在 85 | 放 85 |
| 降 61 | 制 61 | 伏 61 | 诚 61 | 忽 85 | 毗 85 | 宜 85 | 尚 85 |
| 诣 61 | 设 61 | 共 62 | 供 62 | 过 85 | 实 86 | 但 86 | 称 86 |
| 刹 62 | 那 62 | 威 62 | 严 62 | 顺 86 | 性 86 | 多 86 | 举 86 |
| 欢 62 | 庆 62 | 悦 62 | 刚 62 | 状 86 | 合 86 | 要 86 | 将 87 |
| 则 62 | 荆 63 | 删 63 | 妻 63 | 尽 87 | 俛 87 | 价 87 | 施 87 |
| 弟 63 | 男 63 | 亲 63 | 师 63 | 变 87 | 咸 87 | 百 87 | 空 87 |
| 直 63 | 真 63 | 妄 63 | 冥 63 | 独 87 | 更 87 | 疗 87 | 致 87 |
| 明 63 | 显 63 | 衣 63 | 依 63 | 贪 87 | 病 87 | 昔 87 | 坐 87 |
| 城 63 | 国 64 | 地 64 | 难 64 | 声 87 | 顶 87 | 血 87 | 珊 87 |
| 穷 64 | 烦 64 | 苦 64 | 垢 64 | 导 87 | 荷 87 | 初 87 | 周 87 |
| 净 64 | 快 64 | 速 64 | 江 64 | 总 88 | 卑 88 | 尘 88 | 吏 88 |
| 泉 64 | 波 64 | 名 64 | 众 64 | 浴 88 | 戒 88 | 勇 88 | 胜 88 |
| 关 65 | 犹 65 | 而 65 | 有 68 | 形 88 | 劫 88 | 却 88 | 勉 88 |
| 应 69 | 绍 69 | 其 69 | 忍 71 | 畜 88 | 希 88 | 消 88 | 会 88 |
| 受 71 | 念 71 | 皆 71 | 知 72 | 抟 88 | 使 88 | 娑 88 | 甚 88 |
| 能 72 | 相 73 | 法 73 | 观 74 | 食 88 | 恒 88 | 种 88 | 志 88 |
| 复 74 | 亦 75 | 并 76 | 夜 76 | 修 88 | 没 88 | 告 88 | 接 88 |
| 紧 76 | 恭 76 | 度 76 | 当 76 | 听 88 | 闫 88 | 况 89 | 纵 89 |
| 各 77 | 或 78 | 所 78 | 成 79 | 表 89 | 守 89 | 老 89 | 终 89 |
| 根 80 | 觉 80 | 命 80 | 承 80 | 若 89 | | | |
| 故 80 | 饭 80 | 便 80 | 求 81 | | | | |

十一画以上

菩 91	诸 93	悉 94	禅 95	疑 105	摧 105	超 105
逮 95	善 95	盖 96	得 96	默 105	障 105	增 105
捨 96	深 96	微 97	断 97	慈 105	悲 105	憎 105
演 97	集 97	踰 97	常 97	緣 105	鼓 105	魔 105
辩 98	喜 98	虚 98	慧 98	期 105	趣 105	释 105
雷 98	梵 98	乾 98	譬 98	爱 105	愍 105	遣 105
蔽 98	徧 98	雪 98	摩 99	就 105	著 105	擲 105
黑 99	铁 99	靦 99	瞻 99	都 105	置 105	聚 105
既 99	普 99	毀 99	孰 99	象 105	碑 105	结 105
斯 99	稽 99	唯 99		耆 105	昼 105	絃 105
谛 100	随 100	欲 101		粪 105	歌 106	惭 105
精 101	勤 101	摄 101		照 106	经 106	痴 106
智 101	解 102	道 102		德 106	眼 106	福 106
眷 102	意 102	谓 102		暗 106	最 106	隐 106
秽 102	螺 102	漏 102		谦 106	满 106	敬 106
遊 102	获 102	通 102		散 106	履 106	稻 106
饶 103	教 103	婆 103		幢 106	调 106	端 106
维 103	曾 104	赞 104		敷 106	清 106	药 106
然 104	富 104	墮 104		等 106	第 106	辄 106
谤 104	莫 104	寂 104		愿 106		
假 104	罪 104	颠 104				

维摩诘所说经常用词语集汇

佛 108 世尊 110 法 111 净土 112 菩提 114 道场 115

汉语拼音索引目录

A

阿 38 爱 105 安 58
暗 106

B

八 3 白 25 百 87
谤 104 宝 47 卑 88
悲 105 背 59 本 9
比 11 彼 57 必 34
蔽 98 便 80 变 87
遍 98 辩 98 表 89
并 76 病 87 波 64
不 20 布 29

C

惭 105 禅 95 长 40
常 97 超 105 砵
尘 88 称 86 成 79
承 80 诚 61 城 86
痴 106 持 61 出 9
初 87 除 82 处 26
川 5 慈 105 此 58
从 31 摧 105 畜 88

D

达 45 答 48 大 4
代 34 逮 45 但 86
当 76 导 87 到 59
道 102 稻 106 得 96

德 106 等 106 地 64
弟 63 帝 50 第 106
谛 100 颠 104 电 6
顶 87 定 58 东 5
都 105 独 87 馐 99
度 76 端 106 断 97
对 35 多 86 堕 104

E

而 65 尔 32 二 2

F

发 6 法 73 凡 34
烦 64 饭 80 梵 98
方 4 放 85 飞 9
非 56 分 10 粪 105
风 6 奉 81 佛 39
夫 8 敷 106 弗 24
伏 61 福 106 俛 87
父 9 付 34 复 74
富 104

G

盖 96 甘 34 刚 62
高 40 告 88 歌 106
各 77 根 80 更 87
工 15 功 15 供 62
恭 76 共 62 垢 64
鼓 105 故 80 关 65

观 74 光 47 广 4
 鬼 50 国 64 过 85
H
 合 86 何 84 荷 87
 黑 99 恒 88 后 83
 忽 85 护 83 华 60
 化 14 坏 49 欢 62
 还 45 幻 34 回 45
 会 88 悔 47 秽 102
 毁 99 慧 98 火 6
 或 78 获 102 号 16
J
 稽 99 及 10 即 49
 集 97 几 34 己 9
 既 99 寂 104 加 15
 迦 61 价 87 假 104
 江 64 将 87 降 61
 皆 71 接 88 劫 88
 结 105 解 102 戒 88
 今 6 金 47 紧 76
 尽 87 经 105 荆 63
 精 101 净 64 敬 106
 九 3 久 14 就 105
 居 82 举 86 具 45
 俱 45 聚 105 眷 102
 决 81 觉 80 见 26
 教 103

K

开 10 可 26 空 87
 苦 64 快 64 况 89
L
 老 89 乐 15 雷 98
 离 83 礼 26 力 15
 立 34 吏 88 疗 87
 了 15 令 7 六 3
 龙 15 漏 102 履 106
 罗 61 螺 102 来 38
M
 满 108 没 88 弥 38
 勉 88 面 58 妙 48
 愍 105 名 64 明 63
 冥 63 命 80 摩 99
 魔 105 末 9 莫 104
 默 105 目 6 灭 14
N
 内 5 那 62 乃 10
 男 63 难 64 能 72
 尼 34 念 71 宁 26
 奴 9 女 9
P
 毗 85 譬 98 婆 105
 破 69 菩 91 普 99
Q
 七 3 妻 63 期 105
 其 69 耆 105 岂 83
 起 83 气 6 谦 106

- | | | | | | |
|-------|-------|-------|--|--|--|
| 前 83 | 乾 98 | 遣 105 | | | |
| 且 34 | 亲 63 | 勤 101 | | | |
| 清 106 | 庆 62 | 穷 64 | | | |
| 丘 35 | 求 81 | 取 84 | | | |
| 趣 105 | 泉 64 | 劝 24 | | | |
| 却 88 | | | | | |
| R | | | | | |
| 然 104 | 饶 103 | 仁 15 | | | |
| 忍 71 | 日 6 | 如 35 | | | |
| 汝 42 | 入 8 | 若 39 | | | |
| S | | | | | |
| 三 2 | 散 106 | 色 60 | | | |
| 刹 62 | 山 5 | 删 63 | | | |
| 珊 87 | 善 95 | 上 4 | | | |
| 尚 85 | 少 4 | 绍 69 | | | |
| 舍 60 | 摄 101 | 身 58 | | | |
| 深 96 | 神 50 | 甚 88 | | | |
| 生 14 | 声 87 | 胜 88 | | | |
| 圣 15 | 师 63 | 施 87 | | | |
| 十 3 | 时 45 | 实 86 | | | |
| 食 88 | 使 88 | 世 33 | | | |
| 示 24 | 是 50 | 释 105 | | | |
| 守 89 | 受 71 | 孰 99 | | | |
| 庶 82 | 水 6 | 顺 86 | | | |
| 说 46 | 斯 99 | 四 3 | | | |
| 速 64 | 虽 81 | 随 100 | | | |
| 娑 96 | 所 78 | 设 61 | | | |
| 属 83 | 捨 96 | | | | |
| T | | | | | |
| 他 34 | 贪 87 | 叹 16 | | | |
| 天 7 | 铁 99 | 听 88 | | | |
| 通 102 | 同 84 | 头 6 | | | |
| 土 6 | 转 88 | 陀 39 | | | |
| 调 106 | | | | | |
| W | | | | | |
| 外 5 | 王 15 | 往 44 | | | |
| 妄 63 | 威 62 | 微 97 | | | |
| 为 13 | 唯 99 | 维 103 | | | |
| 未 9 | 谓 102 | 闻 48 | | | |
| 问 47 | 我 40 | 无 16 | | | |
| 吾 42 | 五 3 | 勿 16 | | | |
| 文 25 | | | | | |
| X | | | | | |
| 希 88 | 昔 87 | 悉 94 | | | |
| 喜 98 | 下 4 | 先 47 | | | |
| 纡 105 | 咸 87 | 显 63 | | | |
| 现 82 | 相 73 | 香 60 | | | |
| 象 105 | 消 88 | 心 35 | | | |
| 信 47 | 行 59 | 形 88 | | | |
| 性 86 | 修 88 | 须 61 | | | |
| 虚 98 | 雪 98 | 血 87 | | | |
| Y | | | | | |
| 闫 88 | 严 62 | 言 47 | | | |
| 眼 106 | 演 97 | 宴 83 | | | |
| 药 106 | 要 86 | 夜 76 | | | |
| 一 1 | 衣 63 | 依 63 | | | |

宜 85	疑 105	已 9	曾 104	增 105	憎 105
以 29	忆 34	亦 75	瞻 99	障 105	照 105
诣 61	意 102	因 84	辄 106	真 63	正 5
阴 50	引 10	隐 106	知 72	执 61	直 63
应 69	永 14	勇 88	止 9	至 59	志 88
优 49	由 34	犹 65	制 61	致 87	掷 105
遊 102	友 15	有 68	智 101	置 105	中 5
又 11	右 4	于 26	终 89	种 88	众 64
踰 97	与 11	语 46	周 87	昼 105	珠 47
浴 88	欲 101	缘 105	诸 93	主 15	住 44
远 81	愿 106	曰 25	著 105	转 45	状 86
月 6	悦 62	云 5	资 81	自 44	总 88
Z			纵 89	最 106	罪 104
在 85	赞 104	则 62	作 84	坐 87	幢 106

維摩詰所說經卷上

亦名不可思議解脫經

姚秦三藏法師鳩摩羅什奉

詔譯

佛國品第一

如是我聞。一時佛在毗耶離菴羅樹園。與大比丘衆八千人俱。菩薩三萬二千。衆所知識。大智本行皆悉成就。諸佛威神之所建立。爲護法城。受持正法。能師子吼。名聞十方。衆人不請友而安之。紹隆三寶。能永不絕。降伏魔怨。制諸外道。悉已清淨。永離蓋纏。心常安住。無礙解脫。念定總持。辯才不斷。布施持戒。忍辱精進。禪定智慧。及方便力。無不具足。逮無所得。不起

法忍。已能隨順轉不退輪。善解法相。知衆生根。蓋諸大衆得無所畏。功德智慧。以修其心。相好嚴身。色像第一。捨諸世間所有飾好。名稱高遠。踰於須彌。深信堅固。猶若金剛。法寶普照。而雨甘露。於衆言音。微妙第一。深入緣起。斷諸邪見。有無二邊。無復餘習。演法無畏。猶師子吼。其所講說。乃如雷震。無有量。已過量。集衆法寶。如海導師。了達諸法深妙之義。善知衆生往來所趣。及心所行。近無等等。佛自在慧。十力無畏。十八不共。關閉一切諸惡趣門。而生五道。以現其身。爲大醫王。善療衆病。應病與藥。令得服行。無量功德。

皆成就。無量佛土皆嚴淨。其見聞者無不蒙益。諸有所作亦不唐捐。如是一切功德皆悉具足。其名曰等觀菩薩。不等觀菩薩。等不等觀菩薩。定自在王菩薩。法自在王菩薩。法相菩薩。光相菩薩。光嚴菩薩。大嚴菩薩。寶積菩薩。辯積菩薩。寶手菩薩。寶印手菩薩。常舉手菩薩。常下手菩薩。常慘菩薩。喜根菩薩。喜王菩薩。辯音菩薩。虛空藏菩薩。執寶炬菩薩。寶勇菩薩。寶見菩薩。帝網菩薩。明網菩薩。無緣觀菩薩。慧積菩薩。寶勝菩薩。天王菩薩。壞魔菩薩。電德菩薩。自在王菩薩。功德相嚴菩薩。師子吼菩薩。雷音菩薩。山相擊音

菩薩。香象菩薩。白香象菩薩。常精進菩薩。不休息菩薩。妙生菩薩。華嚴菩薩。觀世音菩薩。得大勢菩薩。梵網菩薩。寶杖菩薩。無勝菩薩。嚴土菩薩。金髻菩薩。珠髻菩薩。彌勒菩薩。文殊師利法王子菩薩。如是等三萬二千人。復有萬梵天王。尸棄等。從餘四天下來。詣佛所。而爲聽法。復有萬二千天帝。亦從餘四天下來。在會坐。并餘大威力諸天。龍神。夜叉。乾闥婆。阿修羅。迦樓羅。緊那羅。摩睺羅伽等。悉來會坐。諸比丘。比丘尼。優婆塞。優婆夷。俱來會坐。彼時佛與無量百千之衆。恭敬圍遶。而爲說法。譬如須彌山王。顯於大海。安

處衆寶師子之座。蔽於一切諸來大衆。爾時毗耶離城。有長者子。名曰寶積。與五百長者子。俱持七寶蓋。來詣佛所。頭面禮足。各以其蓋。共供養佛。佛之威神。令諸寶蓋。合成一蓋。徧覆三千大千世界。而此世界。廣長之相。悉於中現。又此三千大千世界。諸須彌山。雪山。目真鄰陀山。摩訶目真鄰陀山。香山。黑山。鐵圍山。大鐵圍山。大海。江河。川流。泉源。及日月星辰。天宮。龍宮。諸尊神宮。悉現於寶蓋中。又十方諸佛。諸佛說法。亦現於寶蓋中。爾時一切大衆。覩佛神力。歎未曾有。合掌禮佛。瞻仰尊顏。目不暫捨。長者子寶積。卽於

佛前。以偈頌曰。

目淨修廣如青蓮

心淨已度諸禪定

久積淨業稱無量

導衆以寂故稽首

既見大聖以神變

普現十方無量土

其中諸佛演說法

於是一切悉見聞

法王法力超羣生

常以法財施一切

能善分別諸法相

於第一義而不動

已於諸法得自在

是故稽首此法王

說法不有亦不無

以因緣故諸法生

無我無造無受者

善惡之業亦不亡

始在佛樹力降魔
已無心意無受行
三轉法輪於大千
天人得道此爲證
以斯妙法濟羣生
度老病死大醫王
毀譽不動如須彌
心行平等如虛空
今奉世尊此微蓋
諸天龍神所居宮

得甘露滅覺道成
而悉摧伏諸外道
其輪本來常清淨
三寶於是現世間
一受不退常寂然
當禮法海德無邊
於善不善等以慈
孰聞人寶不敬承
於中現我三千界
乾闥婆等及夜叉